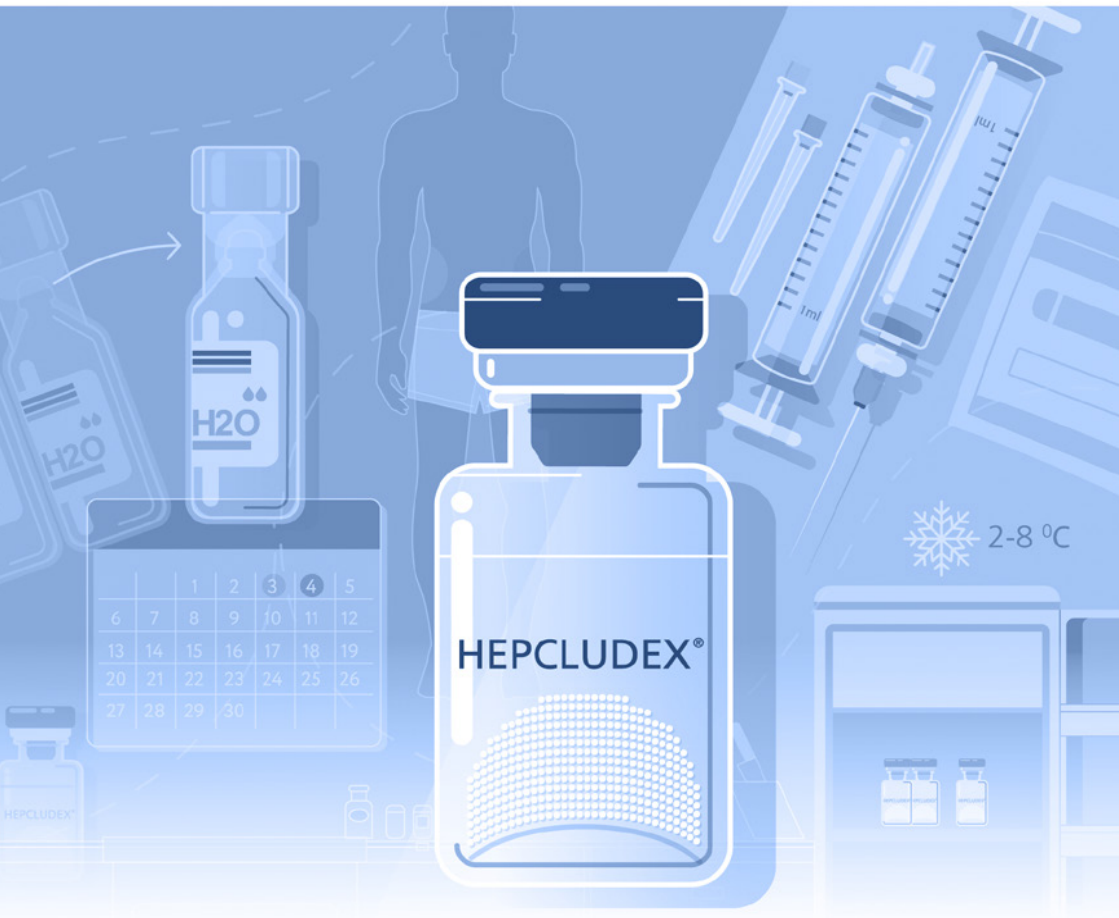




Polish

Instrukcja wstrzykiwania



NL-HPX-0037 April 2024

Gilead Sciences Netherlands B.V.
Claude Debussylaan 22
1082 MD Amsterdam

©2024 Gilead Sciences, Inc. All rights reserved. GILEAD, the GILEAD Logo and Creating Possible are trademarks of Gilead Sciences, Inc

▼ Niniejszy produkt leczniczy będzie dodatkowo monitorowany.

Szczegółowa instrukcja podawania wstrzyknięcia

Przed użyciem leku Hepcludex należy najpierw przeczytać punkty 1–6 niniejszej ulotki dla pacjenta.

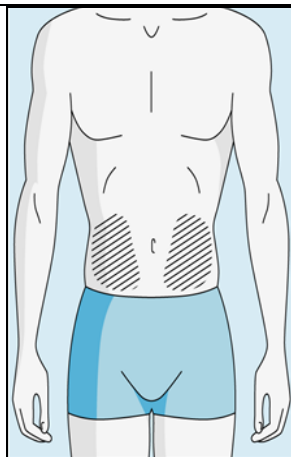
Zanim pacjent rozpocznie samodzielne podawanie leku w warunkach domowych, lekarz lub pielęgniarka pokażą, jak należy przygotowywać i wstrzykiwać lek Hepcludex. Niniejsza instrukcja zawiera wskazówki, jak samodzielnie wstrzykiwać lek. W razie wątpliwości, pytań lub potrzeby uzyskania bardziej szczegółowych informacji bądź pomocy należy zwrócić się do lekarza lub pielęgniarki. Lek Hepcludex należy przygotowywać i wstrzykiwać bez pośpiechu i uważnie.

Miejsca wstrzyknięcia

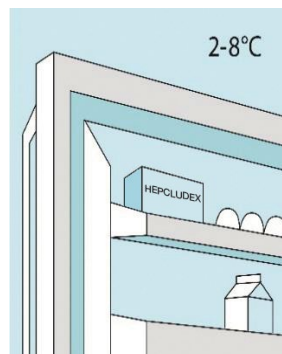
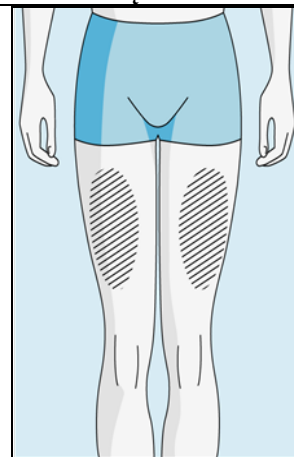
W celu zmniejszenia prawdopodobieństwa reakcji w miejscu wstrzyknięcia, można regularnie zmieniać miejsca wstrzyknięcia bulewirtydu.

Nie wolno wstrzykiwać bulewirtydu w następujące miejsca: kolano, pachwina, dolna lub wewnętrzna część pośladka, bezpośrednio nad naczyniem krwionośnym, okolica pępka, tkanka bliznowata, siniak, pieprzyk, blizna pooperacyjna, tatuaż lub miejsce po oparzeniu ani tam gdzie pojawia się reakcja w miejscu wstrzyknięcia.

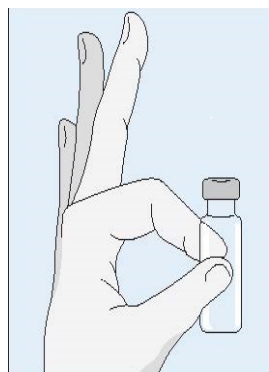
Brzuch



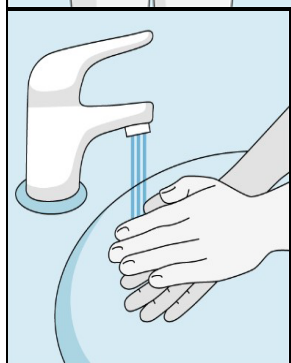
Górna część uda



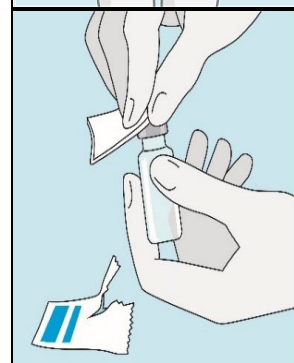
1A
Przechowywanie



1B
Przygotowanie dawek



1C
Mycie rąk



1D
Przetarcie korka fiolki

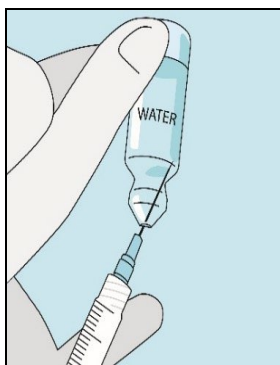
Fiolki bulewirtydu należy przechowywać w oryginalnym opakowaniu w lodówce (2°C – 8°C) w celu ochrony przed światłem.

Poniższe instrukcje dotyczą rozpuszczania pojedynczej dawki.

Należy starannie umyć ręce ciepłą wodą z mydłem i osuszyć je czystym ręcznikiem. Po umyciu rąk **nie należy** dotykać niczego poza lekiem, akcesoriami i okolicą miejsca wstrzyknięcia.

Przetrzeć korek fiolki nowym wacikiem nasączonym alkoholem i pozostawić do wyschnięcia.

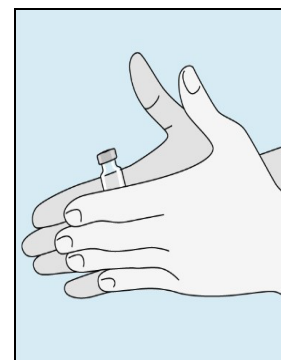
W przypadku dotknięcia gumowego korka po przetarciu należy go wyczyścić jeszcze raz nowym wacikiem.



2A
Pobieranie jałowej wody



2B
Wstrzykiwanie jałowej wody do proszku



2C
Delikatne mieszanie bulewirtydu

Wziąć do ręki strzykawkę. Na strzykawkę nałożyć dłuższą igłę.

Uwaga! Należy upewnić się, że igła jest dobrze zamocowana, lekko dociskając i jednocześnie obracając ją zgodnie z ruchem wskazówek zegara.

Zdjąć plastikową osłonkę.

Otworzyć fiolkę z jałową wodą do wstrzykiwań. Wprowadzić do niej igłę i delikatnie obrócić fiolkę z wodą do góry dnem. Upewnić się, że końcówka igły cały czas znajduje się pod powierzchnią wody, aby do strzykawki nie dostały się pęcherzyki powietrza.

Powoli odciągnąć tłok, aby pobrać do strzykawki 1,0 ml jałowej wody. Ostrożnie wyjąć igłę i strzykawkę z fiolki.

Delikatnie postukać w ściankę fiolki z bulewirtydem, aby rozluźnić proszek. Wprowadzić igłę strzykawki z jałową wodą pod kątem do fiolki z bulewirtydem. Powoli wstrzykiwać jałową wodę, tak aby spływała po ściance fiolki do proszku zawierającego bulewirtyd.

Koniuszkiem palca delikatnie stukać w fiolkę z bulewirtydem przez 10 sekund, aby proszek zaczął się rozpuszczać. Następnie delikatnie potoczyć fiolkę z bulewirtydem między dłońmi, aby dobrze wymieszać lek. Upewnić się, że żadne pozostałości proszku nie przyległy do ścianki fiolki.

Uwaga! Nie potrząsać fiolką z bulewirtydem. Potrząsanie spieni roztwór i znacznie spowolni proces rozpuszczania leku.



2D
Ogładziny
bulewirtydu

Kiedy proszek zacznie się rozpuszczać, wystarczy odstawić fiolkę i pozwolić mu rozpuścić się całkowicie. Po postukaniu w ściankę proces rozpuszczania może potrwać do 3 minut.



2E
Bulewirtyd gotowy do wstrzyknięcia

Po dokładnym wymieszaniu roztwór bulewirtydu powinien być klarowny.

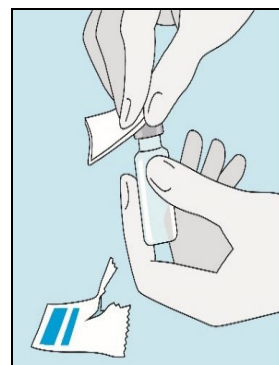
Uwaga! Po całkowitym rozpuszczeniu bulewirtyd powinien być klarowny i pozbawiony piany.

Jeśli roztwór bulewirtydu wydaje się spieniony lub ma żółtawe zabarwienie, należy dłużej poczekać na jego rozpuszczenie.

W przypadku zauważenia pęcherzyków powietrza należy delikatnie postukać w ściankę fiolki, aż znikną.

Jeśli po (całkowitym) rozpuszczeniu w roztworze bulewirtydu nadal widać jakiegokolwiek cząstki, to ta fiolka nie może być użyta. Należy skontaktować się z lekarzem lub farmaceutą, który dostarczył lek.

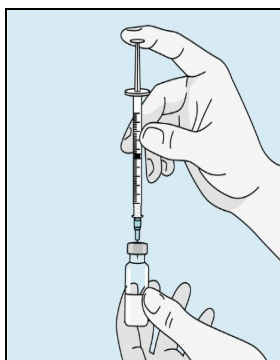
Przygotowany roztwór bulewirtydu musi być natychmiast zużyty.



2F
Przetarcie korka fiolki

Ponownie przetrzeć korek fiolki z bulewirtydem za pomocą nowego wacika nasączonego alkoholem.

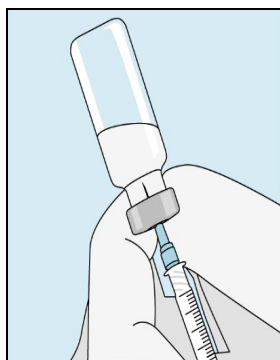
Pozostawić fiolkę do wyschnięcia.



3A
Wprowadzenie igły do fiolki

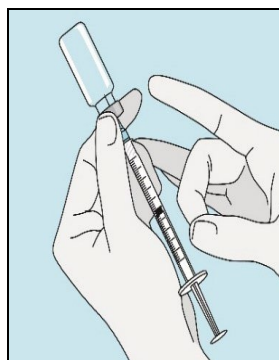
Wziąć do ręki strzykawkę.

Wprowadzić igłę do fiolki z płynnym bulwirtydem.



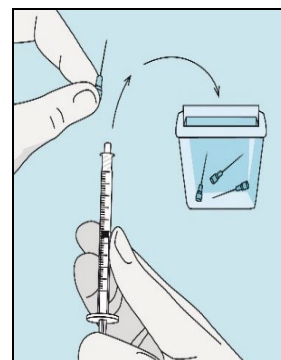
3B
Pobranie bulwirtydu

Delikatnie obrócić fiolkę do góry dnem. Upewnić się, że końcówka igły cały czas znajduje się pod powierzchnią roztworu bulwirtydu, aby zapobiec przedostawaniu się do strzykawki pęcherzyków powietrza. Powoli odciągnąć tłok, aby pobrać do strzykawki 1,0 ml bulwirtydu.



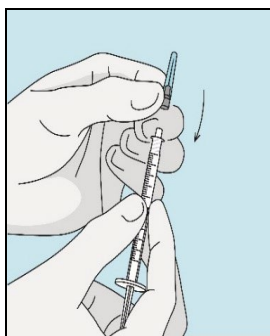
3C
Zakończenie przygotowywania

Delikatnie postukać lub popstrykać strzykawkę i wcisnąć/odciągnąć tłok, aby usunąć zbędne powietrze i pęcherzyki. Aby upewnić się, że do strzykawki pobrany został 1,0 ml bulwirtydu, może być konieczne odciągnięcie tłoka za kreskę wskazującą 1,0 ml. Ostrożnie wyjąć igłę i strzykawkę z fiolki.



3D
Wymiana i usunięcie igły

Zdjąć dłuższą igłę ze strzykawki i usunąć ją w bezpieczny sposób, tak aby nie stanowiła zagrożenia. **Uwaga!** Nie należy nakładać plastikowej osłonki z powrotem na igłę.



3E
Założenie igły
do wstrzyknięć

Założyć krótszą igłę na strzykawkę.

Uwaga! Należy upewnić się, że igła jest dobrze zamocowana, lekko dociskając i jednocześnie obracając ją zgodnie z ruchem wskazówek zegara.

Zdjąć plastikową osłonkę.



3F
Wybór miejsca
wstrzyknięcia

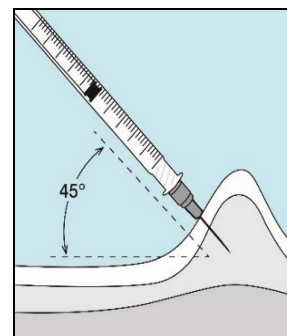
Wybrać inne miejsce wstrzyknięcia niż to, w które poprzednio wstrzyknięto lek. Oczyszczyć miejsce wstrzyknięcia nowym wacikiem nasączonym alkoholem. Zacząć od środka i dociskając, przecierać kolistym ruchem na zewnątrz.

Uwaga! Należy poczekać do wyschnięcia skóry.



3G
Przygotowanie
miejsca wstrzyknięcia

Uchwycić i przytrzymać palcami fałd skóry wokół miejsca wstrzyknięcia.



3H
Wstrzyknięcie
bulewirydu

Wbić igłę w skórę pod kątem 45 stopni. Igła powinna zostać wprowadzona prawie na całą długość. Powoli wciskać tłok aż do końca, aby wstrzyknąć bulewiryd. Wyjąć igłę ze skóry. Zdjąć igłę ze strzykawki i usunąć razem ze strzykawką w bezpieczny sposób, tak aby nie stanowiły zagrożenia (patrz 3D).